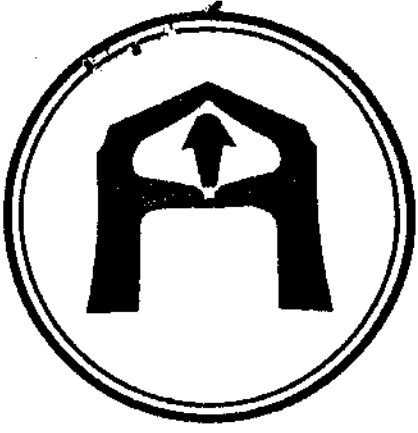




# شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان في : 2004/01/14

اشارتنا : 258 / م / 2004

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

دائرة الاصدار والاقتصاح

عمان - الاردن

PR STATEMENT- ARIN- 15/1/2004

تحية طيبة وبعد ،،

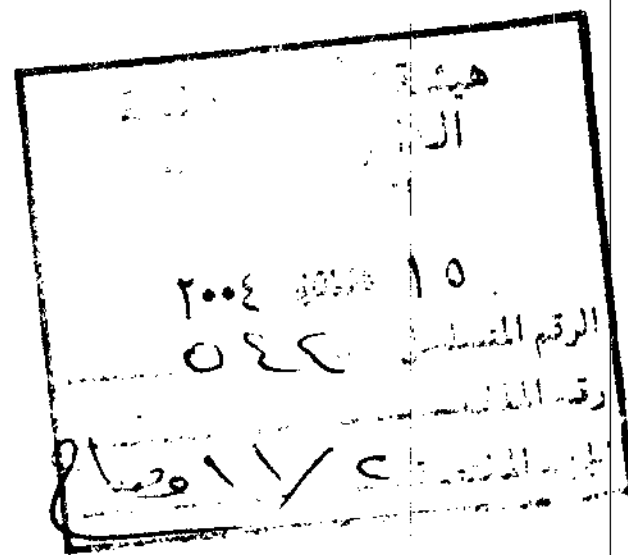
إشارة إلى كتابكم رقم 55/1/2 بتاريخ 2004/01/06 مرفق طيه النتائج الأولية للشركة  
للعام المالي 2003 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

عن / شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث

داود حسن الكرد  
المدير العام

شركة العرب  
للتأمين  
على الحياة  
والحوادث  
15/1/2004



بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية  
دائرة الإصدار والإفصاح  
النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث .
- القطاع :- خدمات تأمين .
- رقم وتاريخ التسجيل :- 149 تاريخ 1980/12/29
- رأس المال المدفوع :- 3,564,000 دينار (ثلاثة ملايين وخمسمائة وأربعة وستون ألف دينار) .
- رأس المال المكتتب به :- 3,564,000 دينار (ثلاثة ملايين وخمسمائة وأربعة وستون ألف دينار) .
- رأس المال المصرح به :- 3,564,000 دينار (ثلاثة ملايين وخمسمائة وأربعة وستون ألف دينار) .
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد ضرار يوسف الغانم .
- اسم المدير العام :- السيد داود حسن الكرد .
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة ابراهيم العباسي وشركاء .
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب 925250 عمان 11190 الاردن
- تلفون :- 5693180
- فاكس :- 5693188
- بريد الكتروني :- ala@go.com.jo

نصت، الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالاستناد الى قانون الأوراق

المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالألف دينار)

بشع  
لدى  
الناس

| ٢٠٠٢      | ٢٠٠٣       |                                                    |
|-----------|------------|----------------------------------------------------|
| 347,804   | 309,476    | ١ - صافي الإيرادات                                 |
| 535,094   | 810,334    | ٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة                 |
| 122,000   | 155,000    | ٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة          |
| .....     | .....      | ٤ - حقوق الأقلية في الأرباح                        |
|           |            | ٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة               |
|           |            | بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية              |
| 413,094   | 655,334    | $5 = 2 - (3 + 4)$                                  |
| ..2002    | ..2003     | ٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية |
| 9,319,274 | 12,564,689 | أ - الاقساط المكتتبة                               |
| 3,808,650 | 4,896,795  | ب - صافي التعويضات المدفوعة                        |
| 535,094   | 810,334    | ج - صافي أرباح الشركة                              |
| 4,574,508 | 5,184,575  | د - صافي حقوق المساهمين                            |
| 5,836,081 | 7,151,956  | هـ - الاحتياطات الفنية                             |

توقيع رئيس مجلس الإدارة



التاريخ

• يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماء الوظيفي بموجب كتاب خطي".

• حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.  
• في حال وجود أي استفسار لديكم، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦

II- Preliminary results (1000 JDs):-

|                                                                                    | <u>2003</u> | <u>2002</u> |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|
| 1- Net revenue                                                                     | 309,476     | 347,804     |
| 2- Expected income before tax                                                      | 810,334     | 535,094     |
| 3- Provision for expected income tax                                               | 155,000     | 122,000     |
| 4- Earning of minority interest                                                    | -----       | -----       |
| 5- Net income after provision for<br>income tax & minority interest<br>5 = 2-(3+4) | 655,334     | 413,094     |

تسجل  
لدى

## 6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

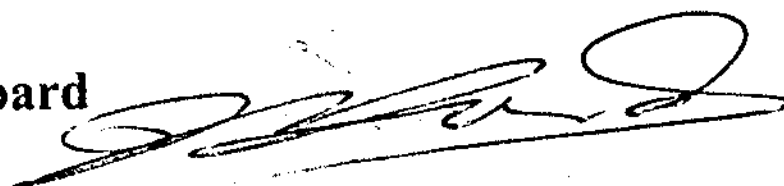
|                             |            |           |
|-----------------------------|------------|-----------|
| A) Total Premiums           | 12,564,689 | 9,319,274 |
| B) Net Paid Claims          | 4,896,795  | 3,808,650 |
| C) Net Profit               | 810,334    | 535,094   |
| D) Net Shareholders' Equity | 5,184,575  | 4,574,508 |
| E) Technical Reserves       | 7,151,956  | 5,836,081 |

Signature

Date:-

14.1.2004

Chairman of the Board

for 

\* Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.

\* **Minority interest** The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.

\* For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).



شركة  
للدعاية  
للشؤون

**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Issuance & Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- Name of the company:- Arab Life & Accident Insurance Co.
- Sector:- Insurance Services
- No. & date of registration:- 149 dated 29/12/1980
- Paid up capital:- JD. 3,564,000 (Three Million & Five Hundred Forty Six Thousand)
- Subscribed capital:- JD. 3,564,000 (Three Million & Five Hundred Forty Six Thousand)
- Authorized capital:- JD. 3,564,000 (Three Million & Five Hundred Forty Six Thousand)
- Name of Chairman of the Board:- Mr. Dirrar Yousuf Al-Ghanem
- Name of the General Manager:- Mr. Daoud Hasan Al-Kurd
- Name of the external auditor:- Mr. Ibrahim Abbassi & Partners
- Post address:- P.O. Box 925250 Amman 11190 Jordan
- Tel:- 5693180
- Fax:- 5693188
- E-mail:- ala@go.com.jo

\* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)